Dzieje Apostolskie

Rozdział 1

**1:1**

G3588  
T-ASM  
Τὸν  
Ton  
–

G3303  
PRT  
μὲν  
men  
–

G4413  
A-ASM-S  
πρῶτον  
proton  
–

G3056  
N-ASM  
λόγον  
logon  
–

G4160  
V-AMI-1S  
ἐποιησάμην  
epoiesamen  
–

G4012  
PREP  
περὶ  
peri  
–

G3956  
A-GPN  
πάντων,  
panton,  
–

G5599  
INJ  
ὦ  
o  
–

G2321  
N-VSM  
Θεόφιλε,  
Theofile,  
–

G3739  
R-GPN  
ὧν  
hon  
–

G756  
V-ADI-3S  
ἤρξατο  
erksato  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2424  
N-NSM  
Ἰησοῦς  
Iesus  
–

G4160  
V-PAN  
ποιεῖν  
poiein  
–

G5037  
PRT  
τε  
te  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1321  
V-PAN  
διδάσκειν,  
didaskein,  
–

**1:2**

G891  
ADV  
ἄχρι  
achri  
–

G3739  
R-GSF  
ἧς  
hes  
–

G2250  
N-GSF  
ἡμέρας  
hemeras  
–

G1781  
V-ANP-NSM  
ἐντειλάμενος  
enteilamenos  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G652  
N-DPM  
ἀποστόλοις  
apostolois  
–

G1223  
PREP  
διὰ  
dia  
–

G4151  
N-GSN  
Πνεύματος  
Pneumatos  
–

G40  
A-GSN  
Ἁγίου  
Hagiu  
–

G3739  
R-APM  
οὓς  
hus  
–

G1586  
V-AMI-3S  
ἐξελέξατο  
ekseleksato  
–

G353  
V-API-3S  
ἀνελήμφθη·  
anelemfthe;  
–

**1:3**

G3739  
R-DPM  
οἷς  
hois  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3936  
V-AAI-3S  
παρέστησεν  
parestesen  
–

G1438  
F-3ASM  
ἑαυτὸν  
heauton  
–

G2198  
V-PAP-ASM  
ζῶντα  
zonta  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3958  
V-2AAN  
παθεῖν  
pathein  
–

G846  
P-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G4183  
A-DPN  
πολλοῖς  
pollois  
–

G5039  
N-DPN  
τεκμηρίοις,  
tekmeriois,  
–

G1223  
PREP  
δι’  
di’  
–

G2250  
N-GPF  
ἡμερῶν  
hemeron  
–

G5062  
A-NUI  
τεσσεράκοντα  
tesserakonta  
–

G3700  
V-PNP-NSM  
ὀπτανόμενος  
optanomenos  
–

G846  
P-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3004  
V-PAP-NSM  
λέγων  
legon  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G4012  
PREP  
περὶ  
peri  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G932  
N-GSF  
βασιλείας  
basileias  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2316  
N-GSM  
Θεοῦ·  
Theu;  
–

**1:4**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4871  
V-PNP-NSM  
συναλιζόμενος  
synalidzomenos  
–

G3853  
V-AAI-3S  
παρήγγειλεν  
parengeilen  
–

G846  
P-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G2414  
N-GPN  
Ἱεροσολύμων  
Hierosolymon  
–

G3361  
PRT-N  
μὴ  
me  
–

G5563  
V-PPN  
χωρίζεσθαι,  
choridzesthai,  
–

G235  
CONJ  
ἀλλὰ  
alla  
–

G4037  
V-PAN  
περιμένειν  
perimenein  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1860  
N-ASF  
ἐπαγγελίαν  
epangelian  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3962  
N-GSM  
Πατρὸς  
Patros  
–

G3739  
R-ASF  
ἣν  
hen  
–

G191  
V-AAI-2P  
ἠκούσατέ  
ekusate  
–

G1473  
P-1GS  
μου·  
mu;  
–

**1:5**

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G2491  
N-NSM  
Ἰωάνης  
Ioanes  
–

G3303  
PRT  
μὲν  
men  
–

G907  
V-AAI-3S  
ἐβάπτισεν  
ebaptisen  
–

G5204  
N-DSN  
ὕδατι,  
hydati,  
–

G4771  
P-2NP  
ὑμεῖς  
hymeis  
–

G1161  
CONJ  
δὲ  
de  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G4151  
N-DSN  
Πνεύματι  
Pneumati  
–

G907  
V-FPI-2P  
βαπτισθήσεσθε  
baptisthesesthe  
–

G40  
A-DSN  
Ἁγίῳ  
Hagio  
–

G3756  
PRT-N  
οὐ  
u  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G4183  
A-APF  
πολλὰς  
pollas  
–

G3778  
D-APF  
ταύτας  
tautas  
–

G2250  
N-APF  
ἡμέρας.  
hemeras.  
–

**1:6**

G3588  
T-NPM  
Οἱ  
Hoi  
–

G3303  
PRT  
μὲν  
men  
–

G3767  
CONJ  
οὖν  
un  
–

G4905  
V-2AAP-NPM  
συνελθόντες  
synelthontes  
–

G2065  
V-IAI-3P  
ἠρώτων  
eroton  
–

G846  
P-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G3004  
V-PAP-NPM  
λέγοντες  
legontes  
–

G2962  
N-VSM  
Κύριε,  
Kyrie,  
–

G1487  
COND  
εἰ  
ei  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G5550  
N-DSM  
χρόνῳ  
chrono  
–

G3778  
D-DSM  
τούτῳ  
tuto  
–

G600  
V-PAI-2S  
ἀποκαθιστάνεις  
apokathistaneis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G932  
N-ASF  
βασιλείαν  
basileian  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G2474  
N-PRI  
Ἰσραήλ;  
Israel;  
–

**1:7**

G3004  
V-2AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G846  
P-APM  
αὐτούς  
autus  
–

G3756  
PRT-N  
Οὐχ  
Uch  
–

G4771  
P-2GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστιν  
estin  
–

G1097  
V-2AAN  
γνῶναι  
gnonai  
–

G5550  
N-APM  
χρόνους  
chronus  
–

G2228  
PRT  
ἢ  
e  
–

G2540  
N-APM  
καιροὺς  
kairus  
–

G3739  
R-APM  
οὓς  
hus  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G3962  
N-NSM  
Πατὴρ  
Pater  
–

G5087  
V-2AMI-3S  
ἔθετο  
etheto  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2398  
A-DSF  
ἰδίᾳ  
idia  
–

G1849  
N-DSF  
ἐξουσίᾳ,  
eksusia,  
–

**1:8**

G235  
CONJ  
ἀλλὰ  
alla  
–

G2983  
V-FDI-2P  
λήμψεσθε  
lempsesthe  
–

G1411  
N-ASF  
δύναμιν  
dynamin  
–

G1904  
V-2AAP-GSN  
ἐπελθόντος  
epelthontos  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G40  
A-GSN  
Ἁγίου  
Hagiu  
–

G4151  
N-GSN  
Πνεύματος  
Pneumatos  
–

G1909  
PREP  
ἐφ’  
ef’  
–

G4771  
P-2AP  
ὑμᾶς,  
hymas,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FDI-2P  
ἔσεσθέ  
esesthe  
–

G1473  
P-1GS  
μου  
mu  
–

G3144  
N-NPM  
μάρτυρες  
martyres  
–

G1722  
PREP  
ἔν  
en  
–

G5037  
PRT  
τε  
te  
–

G2419  
N-PRI  
Ἱερουσαλὴμ  
Hierusalem  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3956  
A-DSF  
πάσῃ  
pase  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2449  
N-DSF  
Ἰουδαίᾳ  
Iudaia  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4540  
N-DSF  
Σαμαρίᾳ  
Samaria  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2193  
ADV  
ἕως  
heos  
–

G2078  
A-GSM-S  
ἐσχάτου  
eschatu  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1093  
N-GSF  
γῆς.  
ges.  
–

**1:9**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3778  
D-APN  
ταῦτα  
tauta  
–

G3004  
V-2AAP-NSM  
εἰπὼν  
eipon  
–

G991  
V-PAP-GPM  
βλεπόντων  
bleponton  
–

G846  
P-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G1869  
V-API-3S  
ἐπήρθη,  
eperthe,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3507  
N-NSF  
νεφέλη  
nefele  
–

G5274  
V-2AAI-3S  
ὑπέλαβεν  
hypelaben  
–

G846  
P-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G3788  
N-GPM  
ὀφθαλμῶν  
ofthalmon  
–

G846  
P-GPM  
αὐτῶν.  
auton.  
–

**1:10**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5613  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G816  
V-PAP-NPM  
ἀτενίζοντες  
atenidzontes  
–

G1510  
V-IAI-3P  
ἦσαν  
esan  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3772  
N-ASM  
οὐρανὸν  
uranon  
–

G4198  
V-PNP-GSM  
πορευομένου  
poreuomenu  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3708  
V-2AMM-2S  
ἰδοὺ  
idu  
–

G435  
N-NPM  
ἄνδρες  
andres  
–

G1417  
A-NUI  
δύο  
duo  
–

G3936  
V-LAI-3P  
παρειστήκεισαν  
pareistekeisan  
–

G846  
P-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2067  
N-DPF  
ἐσθήσεσι  
esthesesi  
–

G3022  
A-DPF  
λευκαῖς,  
leukais,  
–

**1:11**

G3739  
R-NPM  
οἳ  
hoi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3004  
V-2AAI-3P  
εἶπαν  
eipan  
–

G435  
N-VPM  
Ἄνδρες  
Andres  
–

G1057  
N-VPM  
Γαλιλαῖοι,  
Galilaioi,  
–

G5101  
I-ASN  
τί  
ti  
–

G2476  
V-RAI-2P  
ἑστήκατε  
hestekate  
–

G991  
V-PAP-NPM  
βλέποντες  
blepontes  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3772  
N-ASM  
οὐρανόν;  
uranon;  
–

G3778  
D-NSM  
οὗτος  
hutos  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2424  
N-NSM  
Ἰησοῦς  
Iesus  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G353  
V-APP-NSM  
ἀναλημφθεὶς  
analemftheis  
–

G575  
PREP  
ἀφ’  
af’  
–

G4771  
P-2GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3772  
N-ASM  
οὐρανὸν  
uranon  
–

G3779  
ADV  
οὕτως  
hutos  
–

G2064  
V-FDI-3S  
ἐλεύσεται  
eleusetai  
–

G3739  
R-ASM  
ὃν  
hon  
–

G5158  
N-ASM  
τρόπον  
tropon  
–

G2300  
V-ADI-2P  
ἐθεάσασθε  
etheasasthe  
–

G846  
P-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G4198  
V-PNP-ASM  
πορευόμενον  
poreuomenon  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3772  
N-ASM  
οὐρανόν.  
uranon.  
–

**1:12**

G5119  
ADV  
Τότε  
Tote  
–

G5290  
V-AAI-3P  
ὑπέστρεψαν  
hypestrepsan  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G2419  
N-PRI  
Ἱερουσαλὴμ  
Hierusalem  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3735  
N-GSN  
ὄρους  
orus  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G2564  
V-PPP-GSN  
καλουμένου  
kalumenu  
–

G1638  
N-GSM  
Ἐλαιῶνος,  
Elaionos,  
–

G3739  
R-NSN  
ὅ  
ho  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστιν  
estin  
–

G1451  
ADV  
ἐγγὺς  
engys  
–

G2419  
N-PRI  
Ἱερουσαλὴμ  
Hierusalem  
–

G4521  
N-GSN  
σαββάτου  
sabbatu  
–

G2192  
V-PAP-ASN  
ἔχον  
echon  
–

G3598  
N-ASF  
ὁδόν.  
hodon.  
–

**1:13**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3753  
ADV  
ὅτε  
hote  
–

G1525  
V-2AAI-3P  
εἰσῆλθον,  
eiselthon,  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G5253  
N-ASN  
ὑπερῷον  
hyperoon  
–

G305  
V-2AAI-3P  
ἀνέβησαν  
anebesan  
–

G3757  
ADV  
οὗ  
hu  
–

G1510  
V-IAI-3P  
ἦσαν  
esan  
–

G2650  
V-PAP-NPM  
καταμένοντες,  
katamenontes,  
–

G3588  
T-NSM  
ὅ  
ho  
–

G5037  
PRT  
τε  
te  
–

G4074  
N-NSM  
Πέτρος  
Petros  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2491  
N-NSM  
Ἰωάνης  
Ioanes  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2385  
N-NSM  
Ἰάκωβος  
Iakobos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G406  
N-NSM  
Ἀνδρέας,  
Andreas,  
–

G5376  
N-NSM  
Φίλιππος  
Filippos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2381  
N-NSM  
Θωμᾶς,  
Thomas,  
–

G918  
N-NSM  
Βαρθολομαῖος  
Bartholomaios  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3156  
N-NSM  
Μαθθαῖος,  
Maththaios,  
–

G2385  
N-NSM  
Ἰάκωβος  
Iakobos  
–

G256  
N-GSM  
Ἀλφαίου  
Alfaiu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4613  
N-NSM  
Σίμων  
Simon  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2207  
N-NSM  
Ζηλωτὴς  
Zelotes  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2455  
N-NSM  
Ἰούδας  
Iudas  
–

G2385  
N-GSM  
Ἰακώβου.  
Iakobu.  
–

**1:14**

G3778  
D-NPM  
οὗτοι  
hutoi  
–

G3956  
A-NPM  
πάντες  
pantes  
–

G1510  
V-IAI-3P  
ἦσαν  
esan  
–

G4342  
V-PAP-NPM  
προσκαρτεροῦντες  
proskarteruntes  
–

G3661  
ADV  
ὁμοθυμαδὸν  
homothymadon  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G4335  
N-DSF  
προσευχῇ  
proseuche  
–

G4862  
PREP  
σὺν  
syn  
–

G1135  
N-DPF  
γυναιξὶν  
gynaiksin  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3137  
N-PRI  
Μαριὰμ  
Mariam  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G3384  
N-DSF  
μητρὶ  
metri  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2424  
N-GSM  
Ἰησοῦ  
Iesu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4862  
PREP  
σὺν  
syn  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G80  
N-DPM  
ἀδελφοῖς  
adelfois  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**1:15**

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

G2250  
N-DPF  
ἡμέραις  
hemerais  
–

G3778  
D-DPF  
ταύταις  
tautais  
–

G450  
V-2AAP-NSM  
ἀναστὰς  
anastas  
–

G4074  
N-NSM  
Πέτρος  
Petros  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3319  
A-DSN  
μέσῳ  
meso  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G80  
N-GPM  
ἀδελφῶν  
adelfon  
–

G3004  
V-2AAI-3S  
εἶπεν·  
eipen;  
–

G1510  
V-IAI-3S  
ἦν  
en  
–

G5037  
PRT  
τε  
te  
–

G3793  
N-NSM  
ὄχλος  
ochlos  
–

G3686  
N-GPN  
ὀνομάτων  
onomaton  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G846  
P-ASN  
αὐτὸ  
auto  
–

G5616  
ADV  
ὡσεὶ  
hosei  
–

G1540  
A-NUI  
ἑκατὸν  
hekaton  
–

G1501  
A-NUI  
εἴκοσι  
eikosi  
–

**1:16**

G435  
N-VPM  
Ἄνδρες  
Andres  
–

G80  
N-VPM  
ἀδελφοί,  
adelfoi,  
–

G1163  
V-IAI-3S  
ἔδει  
edei  
–

G4137  
V-APN  
πληρωθῆναι  
plerothenai  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1124  
N-ASF  
γραφὴν  
grafen  
–

G3739  
R-ASF  
ἣν  
hen  
–

G4302  
V-2AAI-3S  
προεῖπεν  
proeipen  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

G4151  
N-NSN  
Πνεῦμα  
Pneuma  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

G40  
A-NSN  
Ἅγιον  
Hagion  
–

G1223  
PREP  
διὰ  
dia  
–

G4750  
N-GSN  
στόματος  
stomatos  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυεὶδ  
Daueid  
–

G4012  
PREP  
περὶ  
peri  
–

G2455  
N-GSM  
Ἰούδα  
Iuda  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G1096  
V-2ADP-GSM  
γενομένου  
genomenu  
–

G3595  
N-GSM  
ὁδηγοῦ  
hodegu  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G4815  
V-2AAP-DPM  
συλλαβοῦσιν  
syllabusin  
–

G2424  
N-ASM  
Ἰησοῦν,  
Iesun,  
–

**1:17**

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G2674  
V-RPP-NSM  
κατηριθμημένος  
katerithmemenos  
–

G1510  
V-IAI-3S  
ἦν  
en  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1473  
P-1DP  
ἡμῖν  
hemin  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2975  
V-2AAI-3S  
ἔλαχεν  
elachen  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2819  
N-ASM  
κλῆρον  
kleron  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1248  
N-GSF  
διακονίας  
diakonias  
–

G3778  
D-GSF  
ταύτης.  
tautes.  
–

**1:18**

G3778  
D-NSM  
οὗτος  
hutos  
–

G3303  
PRT  
μὲν  
men  
–

G3767  
CONJ  
οὖν  
un  
–

G2932  
V-ADI-3S  
ἐκτήσατο  
ektesato  
–

G5564  
N-ASN  
χωρίον  
chorion  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3408  
N-GSM  
μισθοῦ  
misthu  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G93  
N-GSF  
ἀδικίας,  
adikias,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4248  
A-NSM  
πρηνὴς  
prenes  
–

G1096  
V-2ADP-NSM  
γενόμενος  
genomenos  
–

G2997  
V-AAI-3S  
ἐλάκησεν  
elakesen  
–

G3319  
A-NSM  
μέσος,  
mesos,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1632  
V-API-3S  
ἐξεχύθη  
eksechythe  
–

G3956  
A-NPN  
πάντα  
panta  
–

G3588  
T-NPN  
τὰ  
ta  
–

G4698  
N-NPN  
σπλάγχνα  
splanchna  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ·  
autu;  
–

**1:19**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1110  
A-NSN  
γνωστὸν  
gnoston  
–

G1096  
V-2ADI-3S  
ἐγένετο  
egeneto  
–

G3956  
A-DPM  
πᾶσι  
pasi  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G2730  
V-PAP-DPM  
κατοικοῦσιν  
katoikusin  
–

G2419  
N-PRI  
Ἱερουσαλήμ,  
Hierusalem,  
–

G5620  
CONJ  
ὥστε  
hoste  
–

G2564  
V-APN  
κληθῆναι  
klethenai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G5564  
N-ASN  
χωρίον  
chorion  
–

G1565  
D-ASN  
ἐκεῖνο  
ekeino  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2398  
A-DSF  
ἰδίᾳ  
idia  
–

G1258  
N-DSF  
διαλέκτῳ  
dialekto  
–

G846  
P-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G184  
N-PRI  
Ἀκελδαμάχ,  
Akeldamach,  
–

G3778  
D-NSN  
τοῦτ’  
tut’  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἔστιν  
estin  
–

G5564  
N-ASN  
Χωρίον  
Chorion  
–

G129  
N-GSN  
αἵματος.  
haimatos.  
–

**1:20**

G1125  
V-RPI-3S  
γέγραπται  
gegraptai  
–

G1063  
CONJ  
γὰρ  
gar  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G976  
N-DSF  
βίβλῳ  
biblo  
–

G5568  
N-GPM  
Ψαλμῶν,  
Psalmon,  
–

G1096  
V-AOM-3S  
Γενηθήτω  
Genetheto  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G1886  
N-NSF  
ἔπαυλις  
epaulis  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2048  
A-NSF  
ἔρημος  
eremos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3361  
PRT-N  
μὴ  
me  
–

G1510  
V-PAM-3S  
ἔστω  
esto  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2730  
V-PAP-NSM  
κατοικῶν  
katoikon  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G846  
P-DSF  
αὐτῇ  
aute  
–

G2532  
CONJ  
καί.  
kai.  
–

G3588  
T-ASF  
Τὴν  
Ten  
–

G1984  
N-ASF  
ἐπισκοπὴν  
episkopen  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2983  
V-2AAM-3S  
λαβέτω  
labeto  
–

G2087  
A-NSM  
ἕτερος  
heteros  
–

**1:21**

G1163  
V-PAI-3S  
δεῖ  
dei  
–

G3767  
CONJ  
οὖν  
un  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G4905  
V-2AAP-GPM  
συνελθόντων  
synelthonton  
–

G1473  
P-1DP  
ἡμῖν  
hemin  
–

G435  
N-GPM  
ἀνδρῶν  
andron  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3956  
A-DSM  
παντὶ  
panti  
–

G5550  
N-DSM  
χρόνῳ  
chrono  
–

G3739  
R-DSM  
ᾧ  
ho  
–

G1525  
V-2AAI-3S  
εἰσῆλθεν  
eiselthen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1831  
V-2AAI-3S  
ἐξῆλθεν  
ekselthen  
–

G1909  
PREP  
ἐφ’  
ef’  
–

G1473  
P-1AP  
ἡμᾶς  
hemas  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2962  
N-NSM  
Κύριος  
Kyrios  
–

G2424  
N-NSM  
Ἰησοῦς,  
Iesus,  
–

**1:22**

G756  
V-AMP-NSM  
ἀρξάμενος  
arksamenos  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G908  
N-GSN  
βαπτίσματος  
baptismatos  
–

G2491  
N-PRI  
Ἰωάνου  
Ioanu  
–

G2193  
ADV  
ἕως  
heos  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2250  
N-GSF  
ἡμέρας  
hemeras  
–

G3739  
R-GSF  
ἧς  
hes  
–

G353  
V-API-3S  
ἀνελήμφθη  
anelemfthe  
–

G575  
PREP  
ἀφ’  
af’  
–

G1473  
P-1GP  
ἡμῶν,  
hemon,  
–

G3144  
N-ASM  
μάρτυρα  
martyra  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G386  
N-GSF  
ἀναστάσεως  
anastaseos  
–

G846  
P-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G4862  
PREP  
σὺν  
syn  
–

G1473  
P-1DP  
ἡμῖν  
hemin  
–

G1096  
V-2ADN  
γενέσθαι  
genesthai  
–

G1520  
A-ASM  
ἕνα  
hena  
–

G3778  
D-GPM  
τούτων.  
tuton.  
–

**1:23**

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G2476  
V-AAI-3P  
ἔστησαν  
estesan  
–

G1417  
A-NUI  
δύο,  
duo,  
–

G2501  
N-PRI  
Ἰωσὴφ  
Iosef  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2564  
V-PPP-ASM  
καλούμενον  
kalumenon  
–

G923  
N-ASM  
Βαρσαββᾶν,  
Barsabban,  
–

G3739  
R-NSM  
ὃς  
hos  
–

G1941  
V-API-3S  
ἐπεκλήθη  
epeklethe  
–

G2459  
N-NSM  
Ἰοῦστος,  
Iustos,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3159  
N-ASM  
Μαθθίαν.  
Maththian.  
–

**1:24**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4336  
V-ADP-NPM  
προσευξάμενοι  
proseuksamenoi  
–

G3004  
V-2AAI-3P  
εἶπαν  
eipan  
–

G4771  
P-2NS  
Σὺ  
Sy  
–

G2962  
N-VSM  
Κύριε  
Kyrie  
–

G2589  
N-VSM  
καρδιογνῶστα  
kardiognosta  
–

G3956  
A-GPM  
πάντων,  
panton,  
–

G322  
V-AAM-2S  
ἀνάδειξον  
anadeikson  
–

G3739  
R-ASM  
ὃν  
hon  
–

G1586  
V-AMI-2S  
ἐξελέξω  
ekselekso  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3778  
D-GPM  
τούτων  
tuton  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G1417  
A-NUI  
δύο  
duo  
–

G1520  
A-ASM  
ἕνα  
hena  
–

**1:25**

G2983  
V-2AAN  
λαβεῖν  
labein  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G5117  
N-ASM  
τόπον  
topon  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1248  
N-GSF  
διακονίας  
diakonias  
–

G3778  
D-GSF  
ταύτης  
tautes  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G651  
N-GSF  
ἀποστολῆς,  
apostoles,  
–

G575  
PREP  
ἀφ’  
af’  
–

G3739  
R-GSF  
ἧς  
hes  
–

G3845  
V-2AAI-3S  
παρέβη  
parebe  
–

G2455  
N-NSM  
Ἰούδας  
Iudas  
–

G4198  
V-AON  
πορευθῆναι  
poreuthenai  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G5117  
N-ASM  
τόπον  
topon  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2398  
A-ASM  
ἴδιον.  
idion.  
–

**1:26**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1325  
V-AAI-3P  
ἔδωκαν  
edokan  
–

G2819  
N-APM  
κλήρους  
klerus  
–

G846  
P-DPM  
αὐτοῖς,  
autois,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4098  
V-2AAI-3S  
ἔπεσεν  
epesen  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2819  
N-NSM  
κλῆρος  
kleros  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3159  
N-ASM  
Μαθθίαν,  
Maththian,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4785  
V-API-3S  
συνκατεψηφίσθη  
synkatepsefisthe  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G1733  
A-NUI  
ἕνδεκα  
hendeka  
–

G652  
N-GPM  
ἀποστόλων.  
apostolon.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).